

**Žaloba podaná dne 8. července 2013 — ZZ v. Europol**

(Věc F-67/13)

(2013/C 274/50)

*Jednací jazyk: francouzština***Účastníci řízení**

Žalobce: ZZ (zástupce: J.-J.Ghosez, advokát)

Žalovaný: Evropský policejní úřad (Europol)

**Předmět a popis sporu**

Zrušení rozhodnutí o neobnovení smlouvy žalobce na dobu určitou.

**Návrhová žádání žalobce**

— zrušit rozhodnutí přijatá žalovaným ve dnech 26. září a 7. prosince 2012, kterými žalovaný informoval žalobce, že neobnoví jeho smlouvu na dobu určitou, která uplyne dne 31. března 2013, jakož i rozhodnutí, kterým se zamítá stížnost žalobce, přijaté dne 9. dubna 2013;

— uložit žalovanému povinnost zaplatit žalobci rozdíl mezi vyšší odměny, na kterou by měl nárok, kdyby byl u něj nadále zaměstnán, a vyšší odměny, honorářů, dávek v nezaměstnanosti nebo jakýchkoli jiných náhradních dávek, které skutečně pobíral od 1. dubna 2013 namísto odměny, kterou dostával jako dočasný zaměstnanec;

— uložit Evropskému policejnímu úřadu náhradu nákladů řízení.

**Žaloba podaná dne 9. července 2013 — ZZ v. ECB**

(Věc F-68/13)

(2013/C 274/51)

*Jednací jazyk: angličtina***Účastníci řízení**

Žalobkyně: ZZ (zástupce: L. Lewi, advokát)

Žalovaná: Evropská centrální banka

**Předmět a popis sporu**

Zrušení rozhodnutí ECB o ukončení interního administrativního šetření a zprávy o šetření a náhrada nemajetkové újmy, kterou žalobkyně utrpěla.

**Návrhová žádání žalobkyně**

— zrušit rozhodnutí Rady ředitelů ze dne 7. ledna 2013, které bere v úvahu konečnou zprávu a kterým bylo rozhodnuto o ukončení interního šetření;

— v důsledku toho zrušit šetření a zprávu o šetření a zahájit nové šetření s řádným posouzením skutkových okolností;

— přiznat náhradu škody za utrpěnou majetkovou újmu stanovenou na základě zásady *ex aequo et bono* na 50 000 eur;

— uložit žalované náhradu nákladů řízení.

**Žaloba podaná dne 9. července 2013 — ZZ v. Komise**

(Věc F-69/13)

(2013/C 274/52)

*Jednací jazyk: francouzština***Účastníci řízení**

Žalobce: ZZ (zástupci: S. Orlandi, J.-N. Louis, D. Abreu Caldas, advokáti)

Žalovaná: Evropská komise

**Předmět a popis sporu**

Zrušení rozhodnutí o provedení výpočtu odpracovaných let pro účely výpočtu důchodových práv před nástupem do služby na základě nových DGE.

**Návrhová žádání žalobce**

— zrušit rozhodnutí o výpočtu odpracovaných let v rámci důchodového systému orgánů Evropské unie pro případ převodu jejich důchodových práv do uvedeného systému při uplatnění všeobecných prováděcích ustanovení k čl. 11 odst. 2 přílohy VIII služebního řádu úředníků ze dne 3. března 2011,

— uložit Komisi náhradu nákladů řízení.